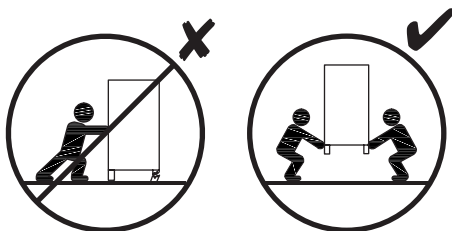
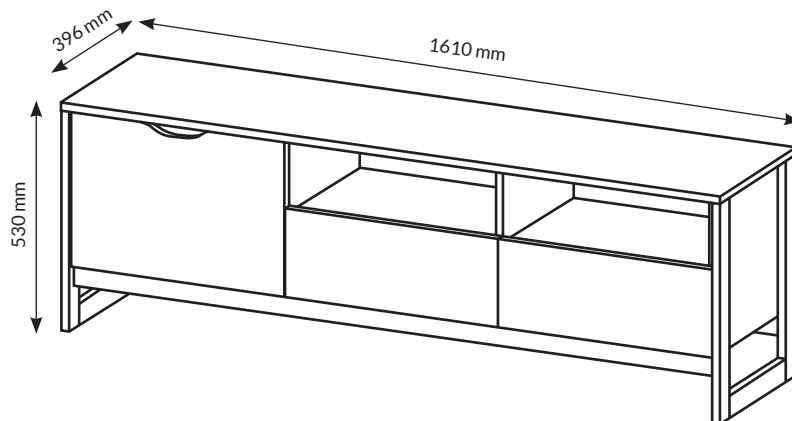
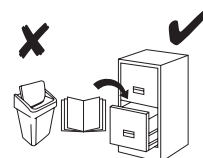
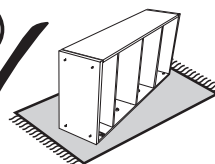
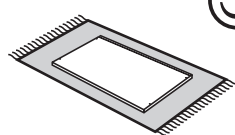
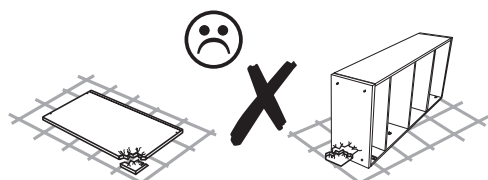
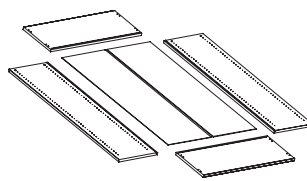
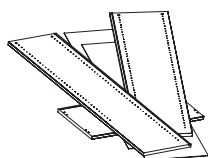
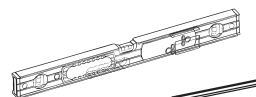


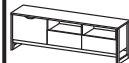
ARDEN

- Ⓛ Montageanleitung
- ⓃⓁ Handleiding voor de montage
- ⓉⓇ Montaj talimati
- ⓕ Notice de montage
- ⒸⓏ Montážní návod
- ⓗⓤ Szerelési útmutató
- ⓖⓅ Assembly instructions
- Ⓟ Instrukcja montażu
- Ⓡⓤ Инструкция по монтажу
- ⓂⓉ Istruzioni di montaggio
- ⓈⓀ Návod na montáž
- Ⓡⓞ Instrucțiuni de montaj
- ⓔⓈ Instrucciones de montaje



2022-07-29





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Montaż produktu w oparciu o uszkodzone elementy oznacza akceptację ich stanu przez Kupującego, co powoduje, że reklamacja uszkodzonych elementów nie będzie uznawana.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kotki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

D Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Die Installation des Produkts auf der Grundlage der beschädigten Elemente bedeutet, dass der Käufer seinen Zustand akzeptiert, was bedeutet, dass die Beschwerde über beschädigte Elemente nicht akzeptiert wird.

Überschritten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

F Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour déceler tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. L'installation du produit sur la base des éléments endommagés signifie que l'Acheteur accepte leur état, ce qui signifie que la réclamation d'éléments endommagés ne sera pas acceptée.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost. Instalace výrobku na základě poškozených prvků znamená, že kupující akceptuje jejich stav, což znamená, že reklamacie poškozených prvků nebude uznána.

Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.

Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

HU A bútorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A termék sérült elemek alapján történő felszerelése azt jelenti, hogy a Vevő elfogadja azok állapotát, ami azt jelenti, hogy a sérült elemek igényét nem fogadják el.

A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván ezzel eldőlésének lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtáját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipűket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelést csakis egy hozzáértő szakember végezheti el.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. Installation of the product on the basis of the damaged elements means the Buyer's acceptance of their condition, which means that the complaint of damaged elements will not be accepted.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinštalujte výrobok a reklamujte ho. Inštalácia produktu na základe poškodených prvkov znamená, že Kupujúci akceptuje ich stav, čo znamená, že reklamácia poškodených prvkov nebude akceptovaná.

Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zavesením nábytku alebo jeho pripevnením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým zkontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

RU Перед началом сборки мебели следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, пожалуйста, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Установка товара на поврежденные элементы означает, что Покупатель принимает их состояние, а значит, претензии по поврежденным элементам не принимаются.

Указанные максимальные значения нагрузки не должны превышаться. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или уничтожен.

Перед подвешиванием мебели или ее креплением к стене (для защиты от падений) проверьте предварительно тип и прочность стены. Подберите соответствующие типу стены дюбели и шурупы. При возникновении сомнений свяжитесь со специалистом. Монтаж должен проводиться компетентным лицом.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. L'installazione del prodotto sulla base degli elementi danneggiati implica l'accettazione da parte dell'Acquirente della loro condizione, il che significa che il reclamo per elementi danneggiati non sarà accettato.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Installatie van het product op basis van de beschadigde elementen betekent dat de koper hun staat accepteert, wat betekent dat de claim voor beschadigde elementen niet wordt geaccepteerd.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfel contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayn ve şikayette bulunun. Ürünün hasarlı elemanlar bazında montajı, Alıcının durumunu kabul ettiği anlamına gelir, bu da hasarlı elemanlar için talep kabul edilmeyeceği anlamına gelir.

Belirtilen azami yük degerini asmayiniz, aksi takdirde mobilya parçasi zarar görebilir veya kullanilamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamamanız durumunda bir uzman ile irtibata geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Instalarea produsului pe baza elementelor deteriorate înseamnă acceptarea de către Cumpărător a stării lor, ceea ce înseamnă că reclamația privind elementele deteriorate nu va fi acceptată.

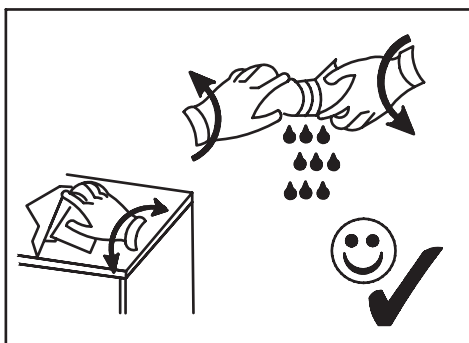
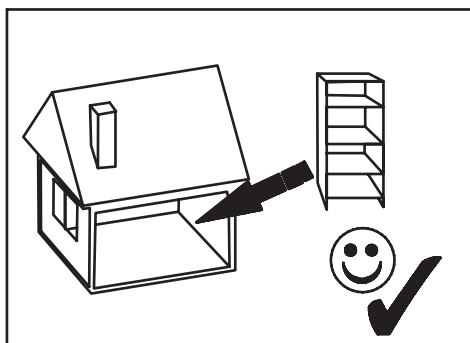
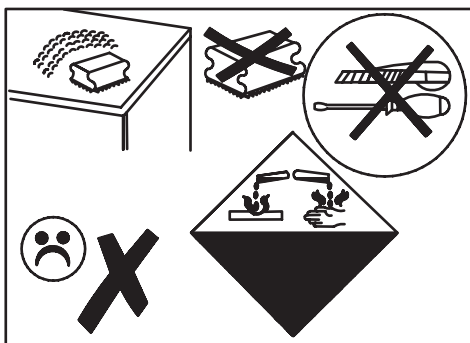
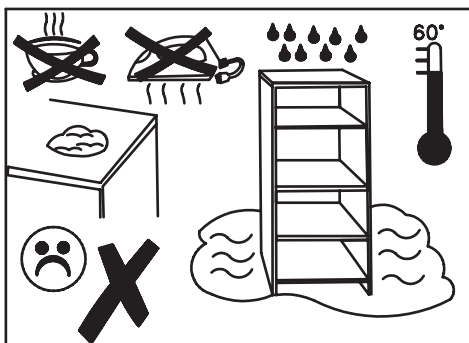
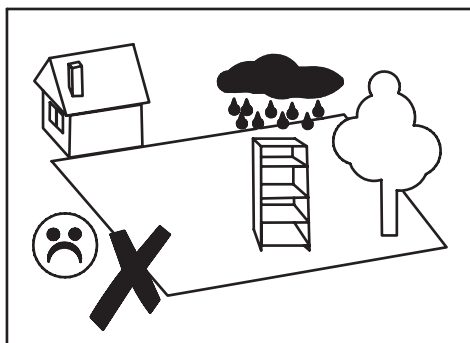
Valorile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

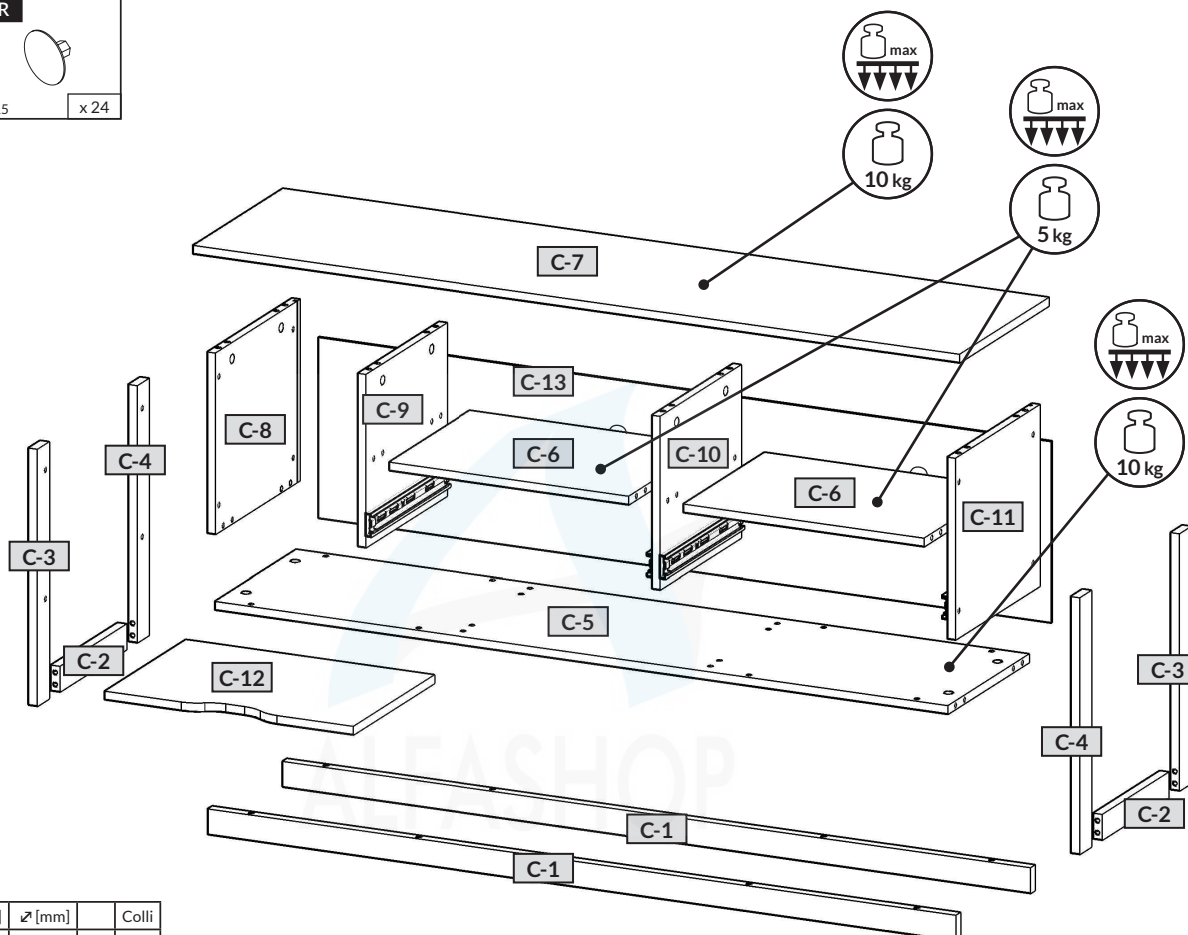
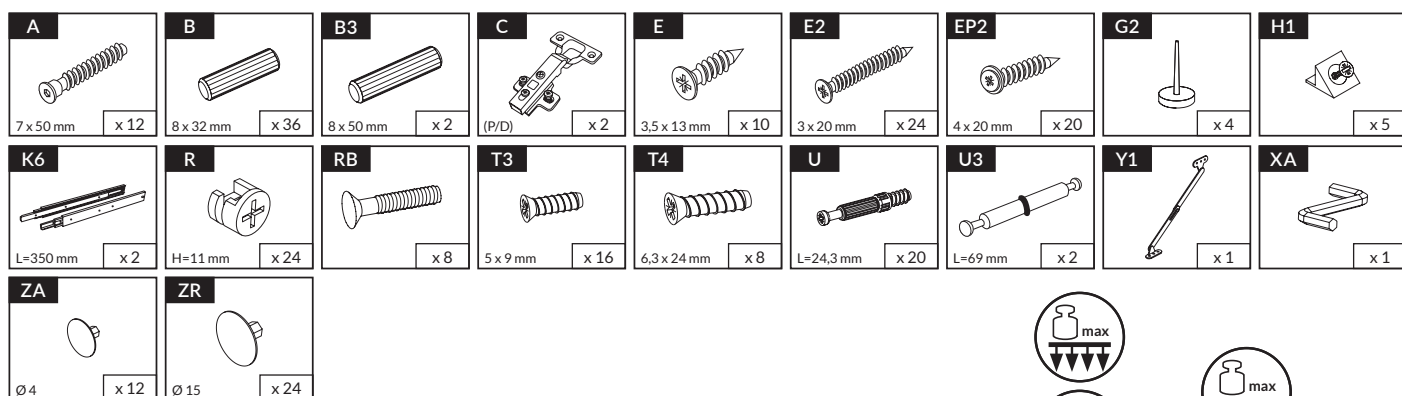
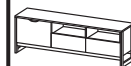
Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. La instalación del producto sobre la base de los elementos dañados supone la aceptación por parte del Comprador de su estado, por lo que no se aceptará la reclamación de elementos dañados.

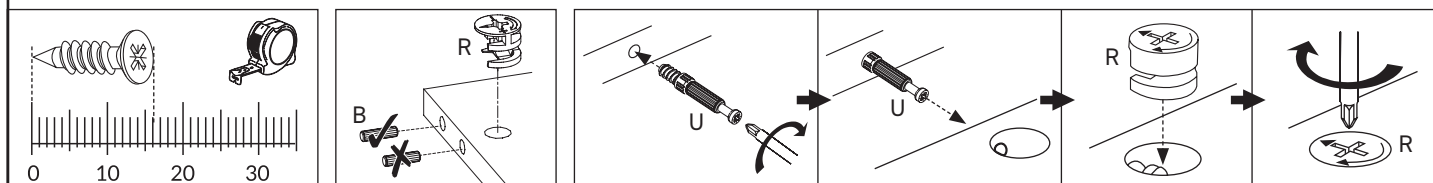
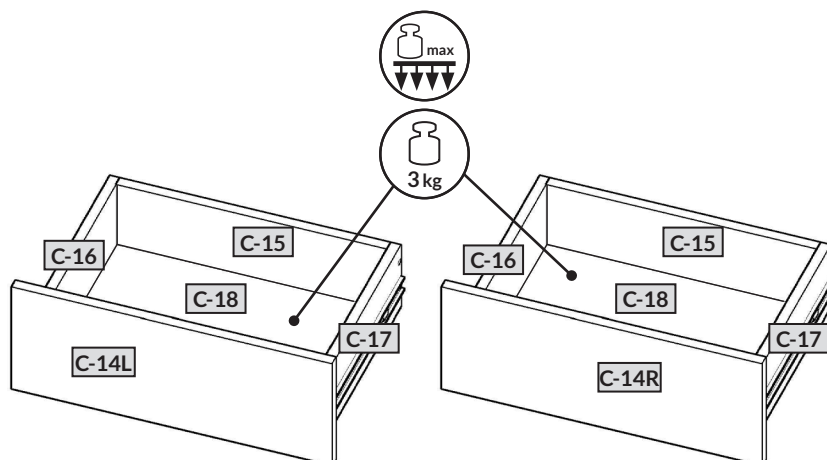
No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

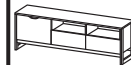
Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.





nr	↔ [mm]	↑ [mm]	∅ [mm]	Colli
C-1	1572	50	15 x 2	1/1
C-2	294	50	15 x 2	1/1
C-3	510	50	15 x 2	1/1
C-4	510	50	15 x 2	1/1
C-5	1540	359	16 x 1	1/1
C-6	500	359	16 x 2	1/1
C-7	1610	396	16 x 1	1/1
C-8	360	374	16 x 1	1/1
C-9	344	359	16 x 1	1/1
C-10	344	359	16 x 1	1/1
C-11	360	374	16 x 1	1/1
C-12	520	358	16 x 1	1/1
C-13	1555	367	3 x 1	1/1
C-14L	520	202	16 x 1	1/1
C-14R	520	202	16 x 1	1/1
C-15	444	120	16 x 2	1/1
C-16	350	120	16 x 2	1/1
C-17	350	120	16 x 2	1/1
C-18	474	356	3 x 2	1/1

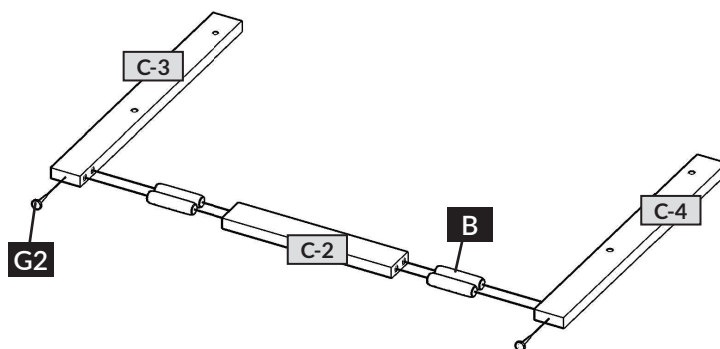




1



2x



B



8 x 32 mm

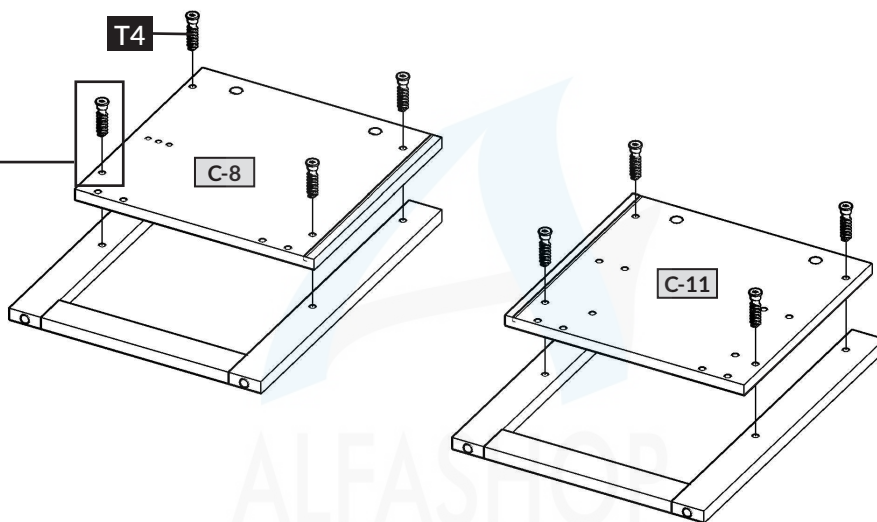
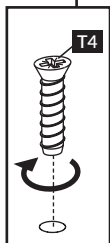
x 8

G2



x 4

2



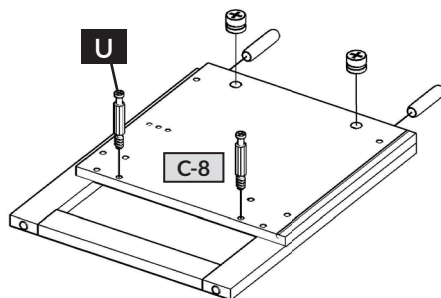
T4



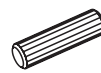
6,3 x 24 mm

x 8

3



B



8 x 32 mm

x 4

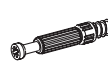
R



H=11 mm

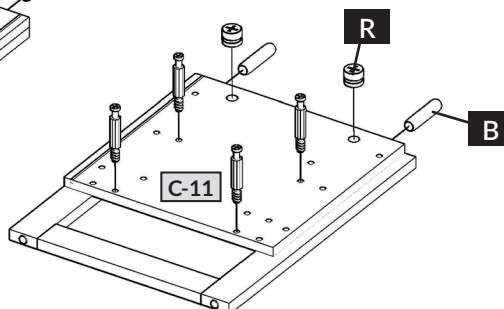
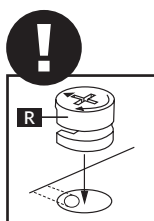
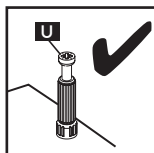
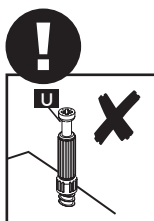
x 4

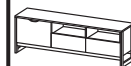
U



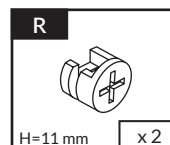
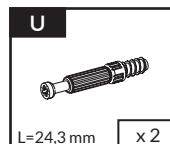
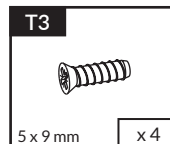
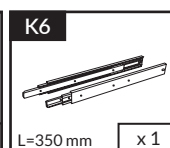
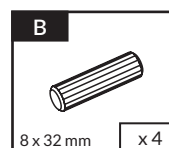
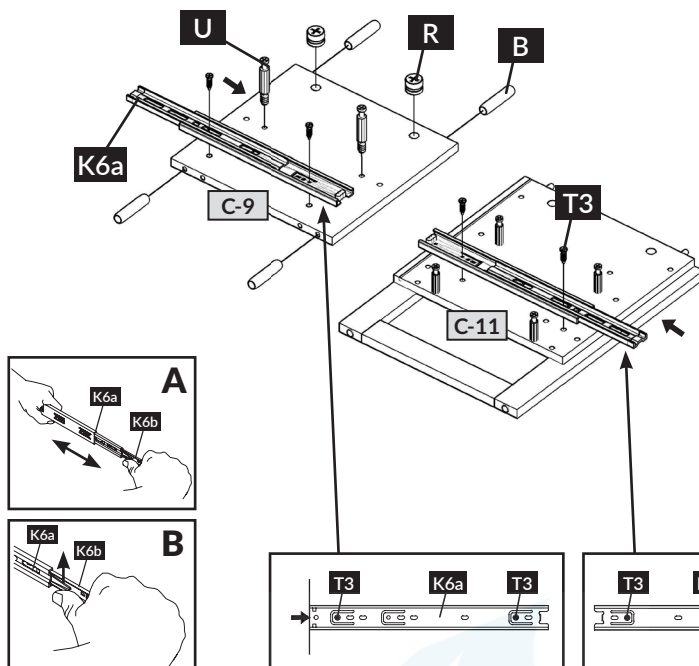
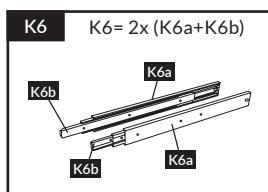
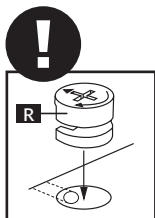
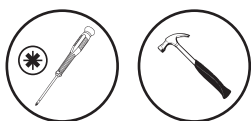
L=24,3 mm

x 6

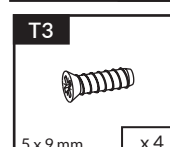
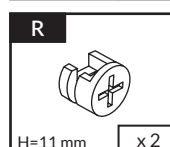
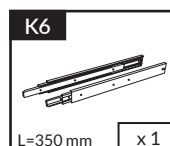
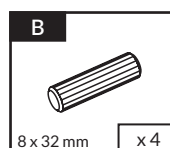
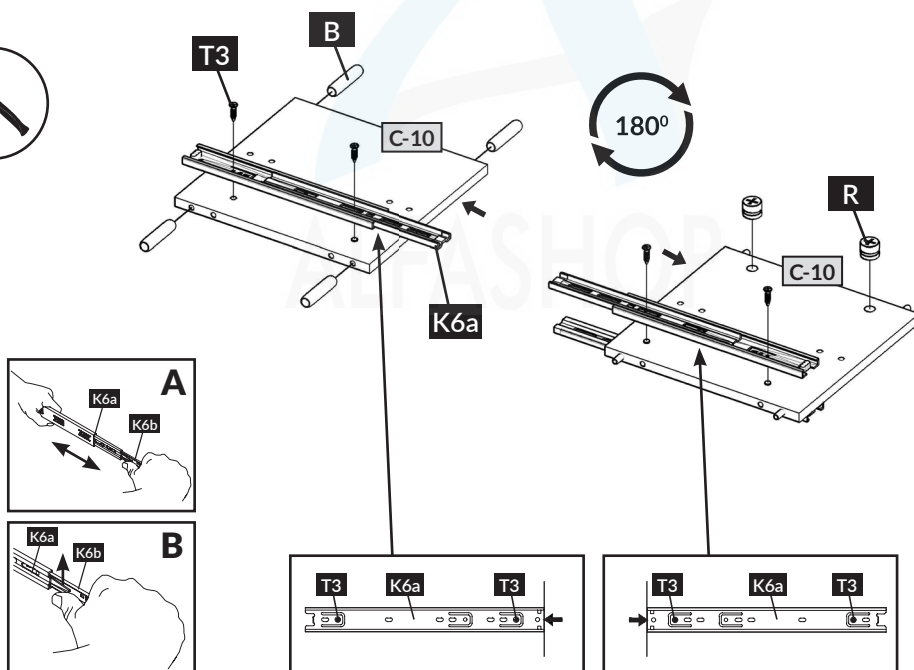
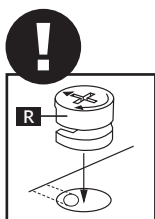
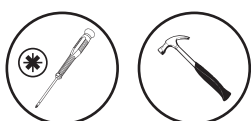




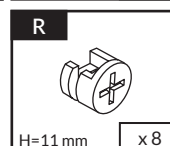
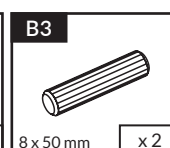
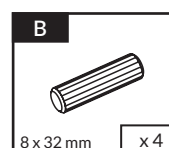
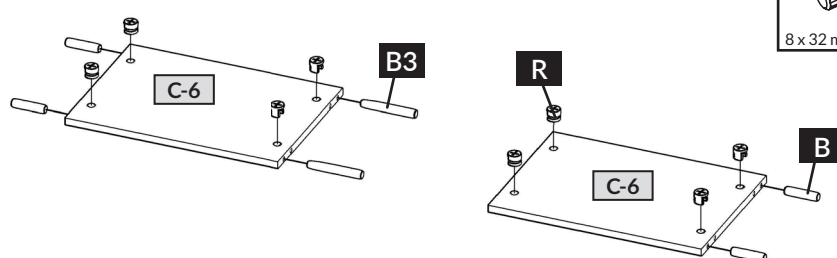
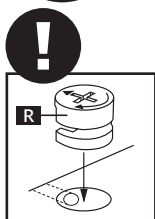
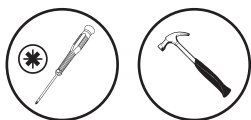
4

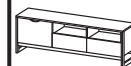


5

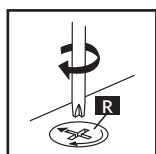
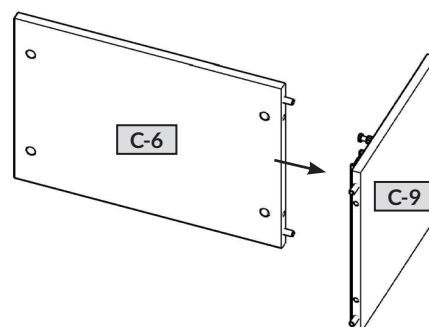
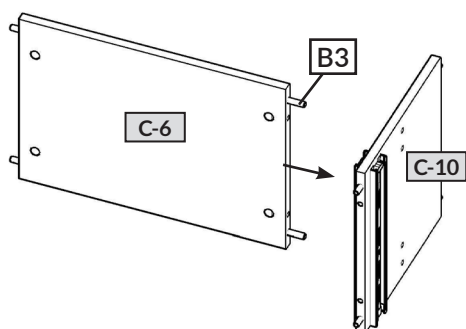


6

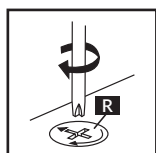
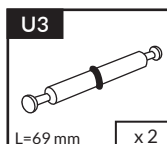
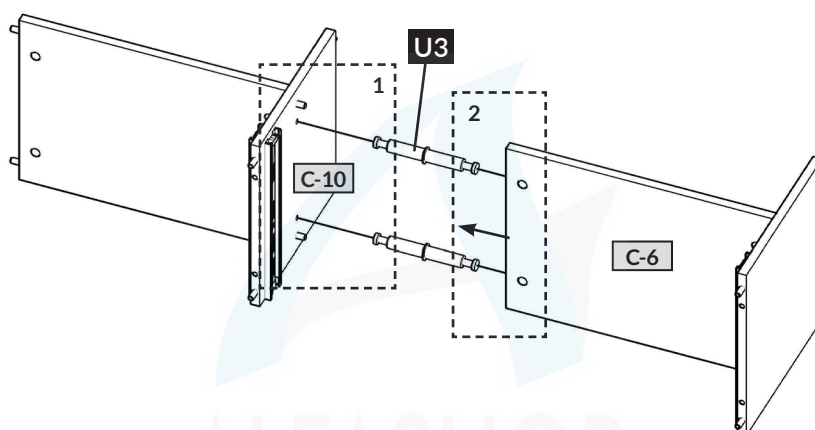




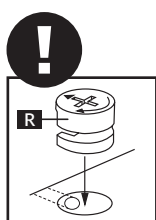
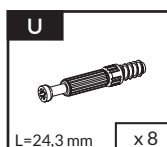
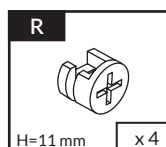
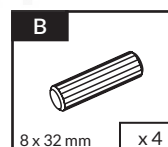
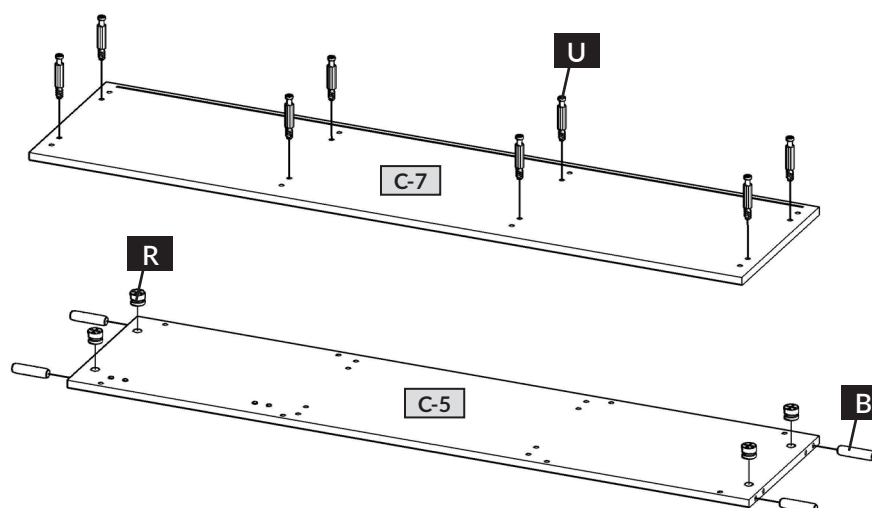
7

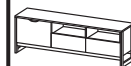


8

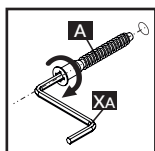
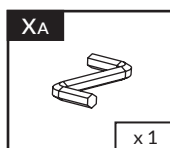
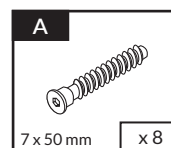
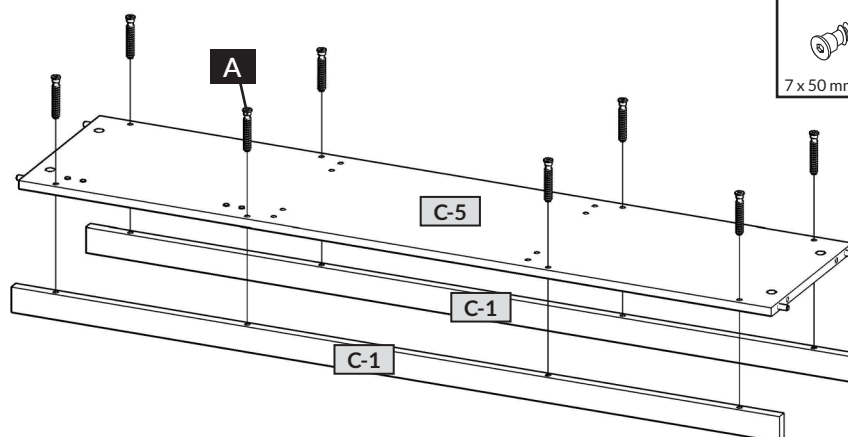


9

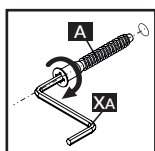
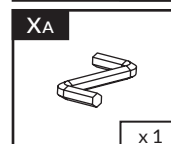
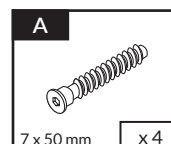
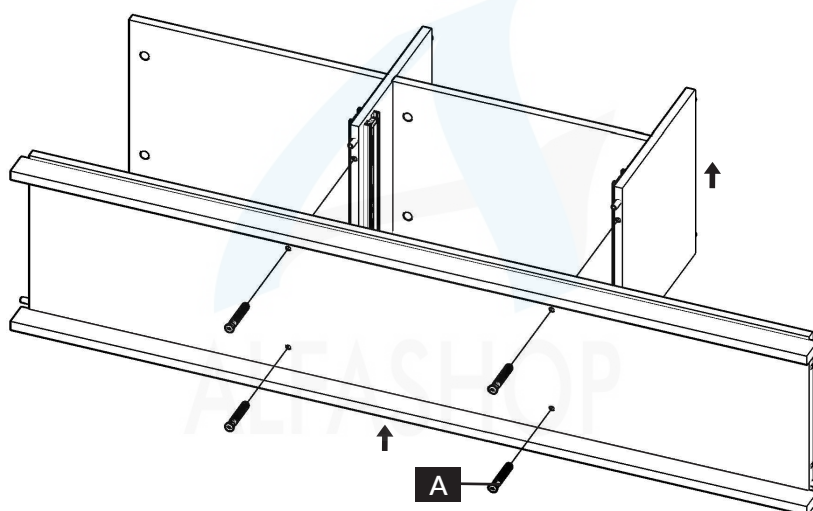




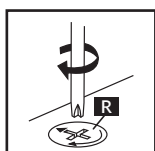
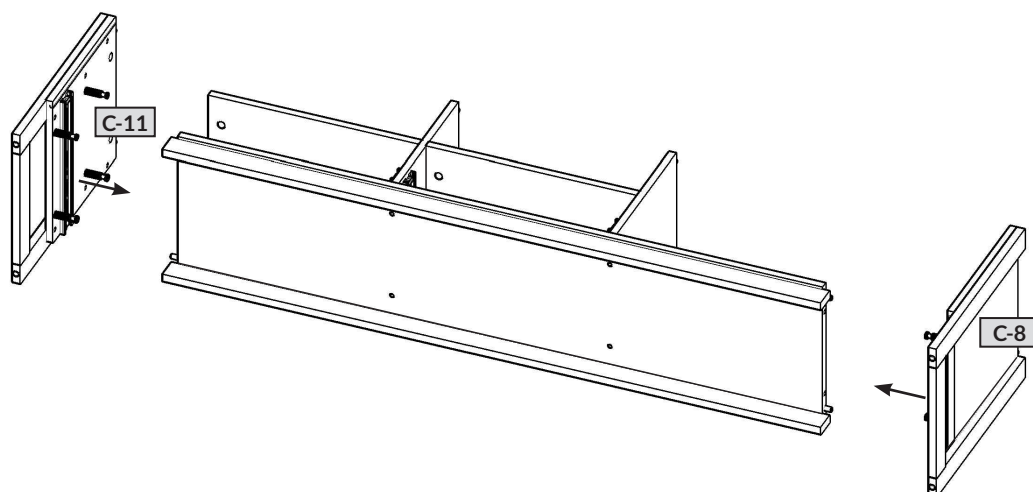
10

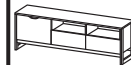


11

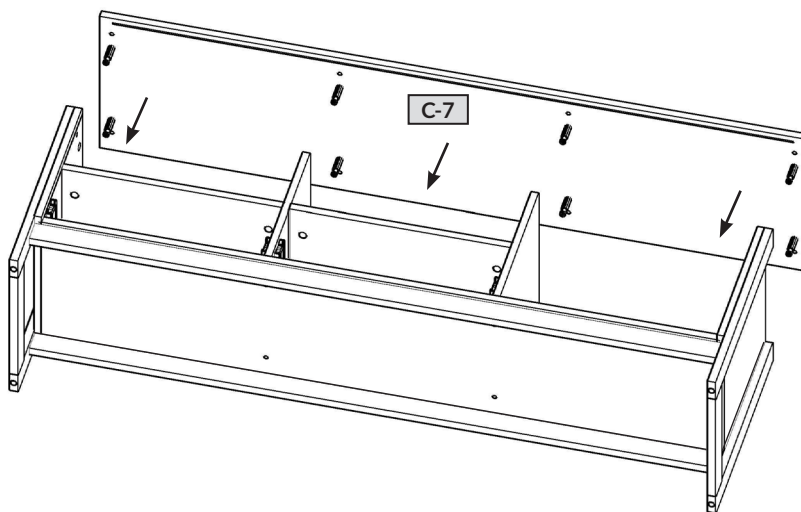
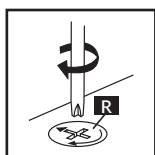


12

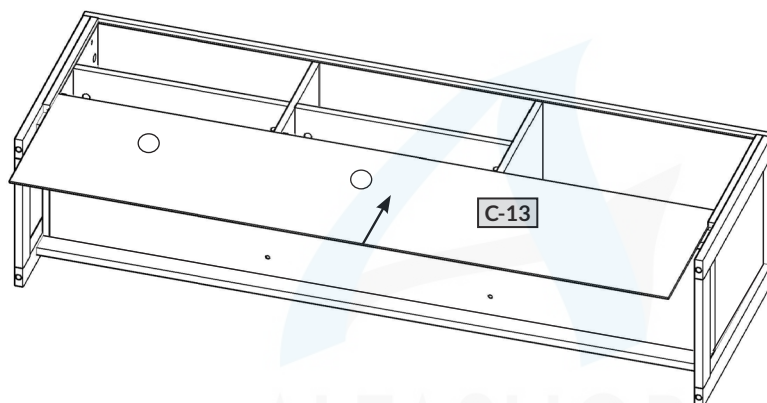




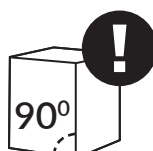
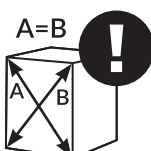
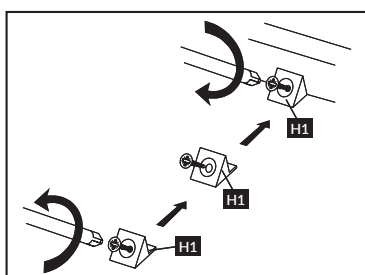
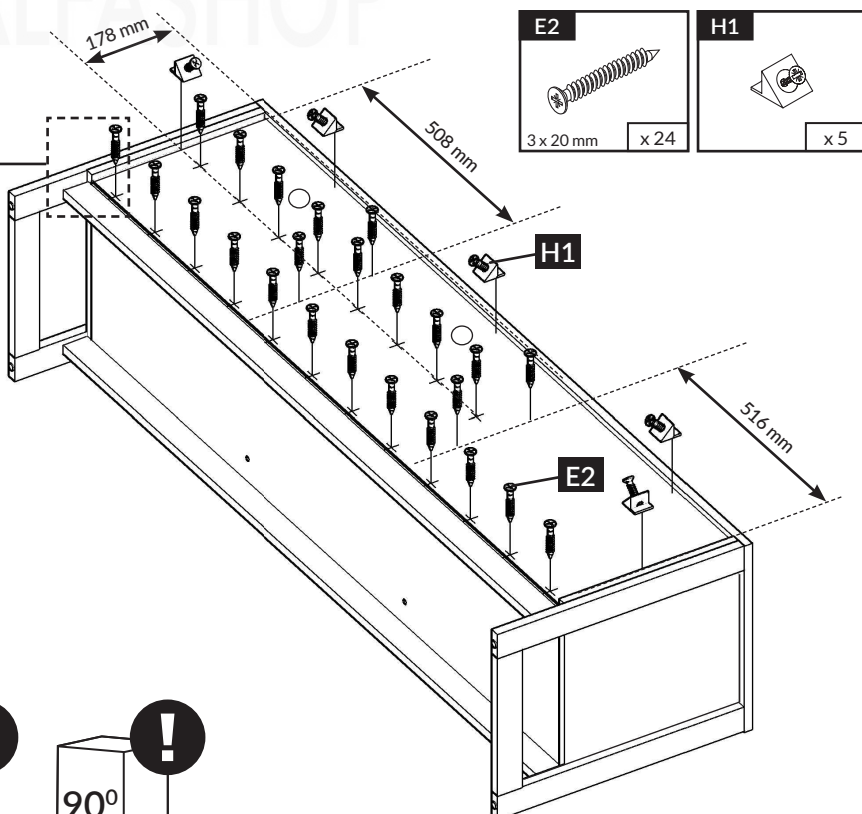
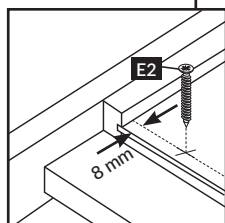
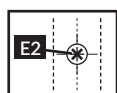
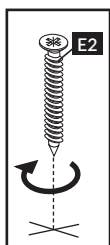
13

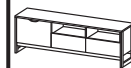


14

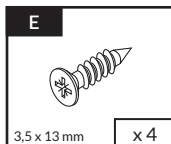
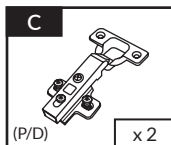
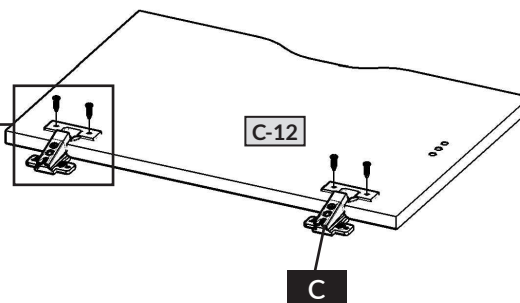
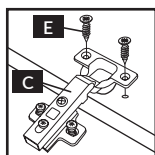


15

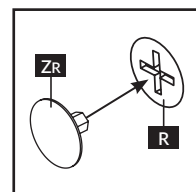
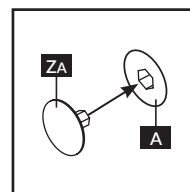
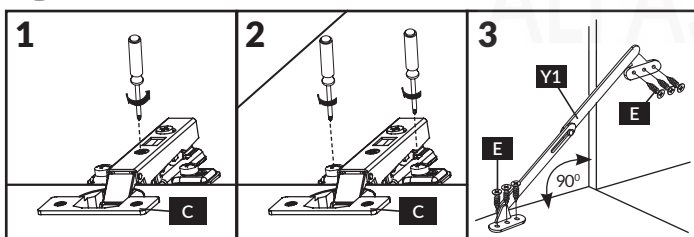
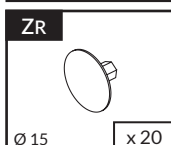
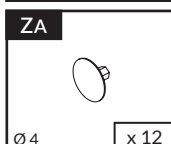
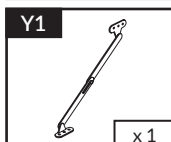
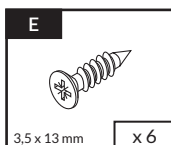
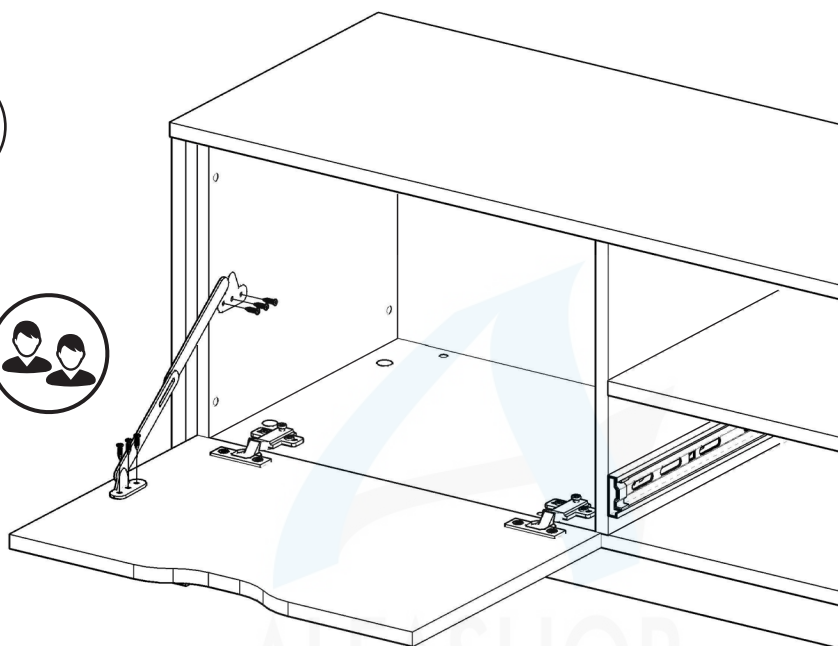
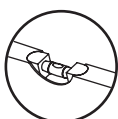




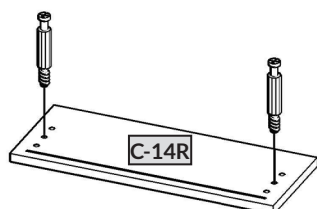
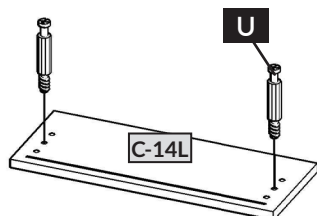
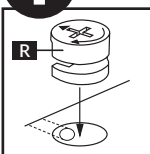
16



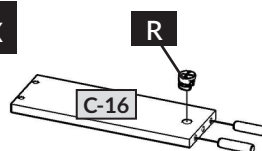
17



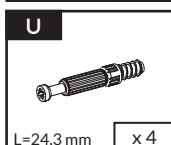
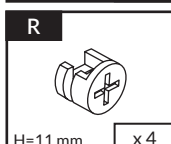
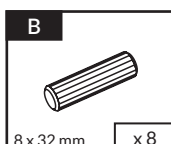
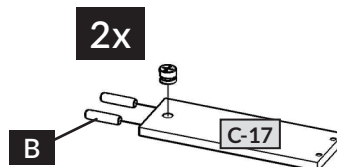
18

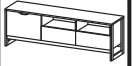


2x



2x

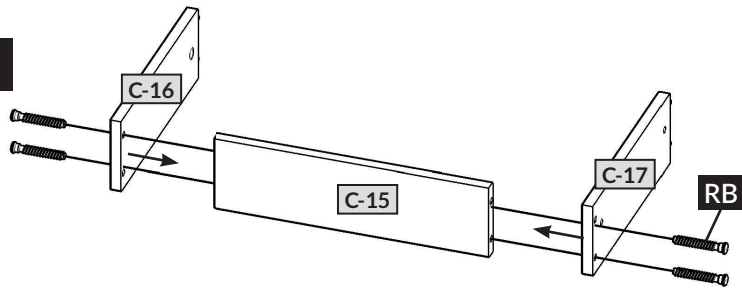




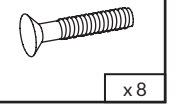
19



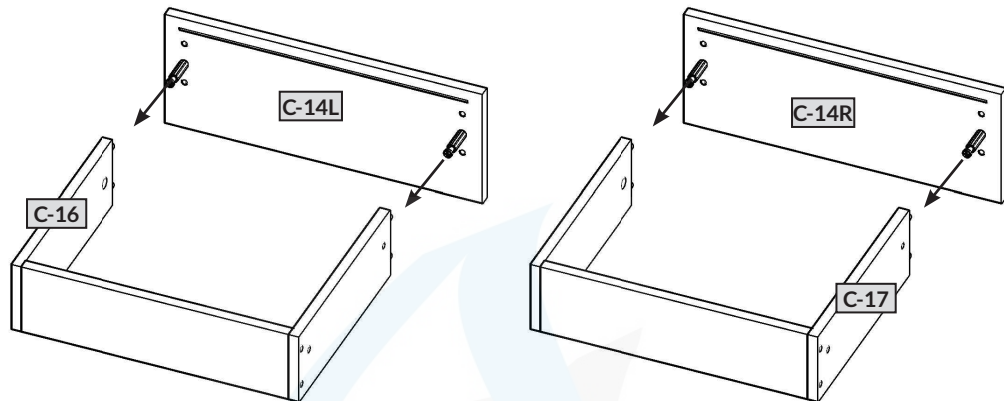
2x



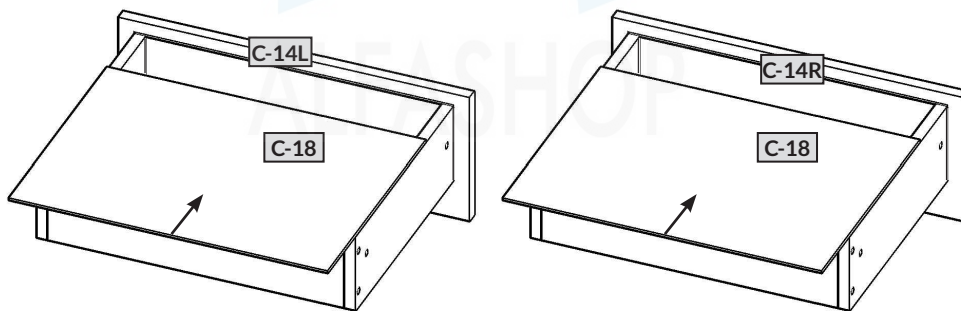
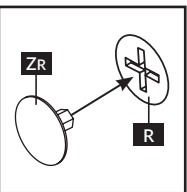
RB



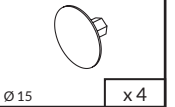
20



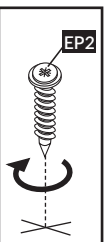
21



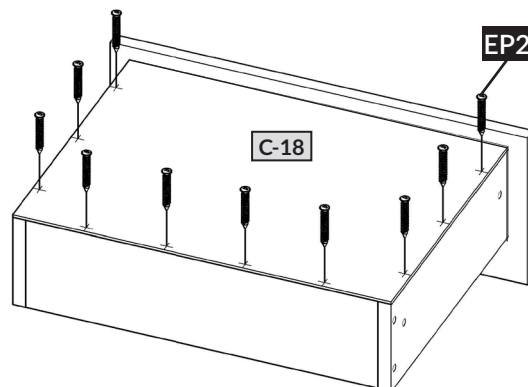
ZR



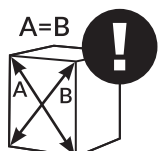
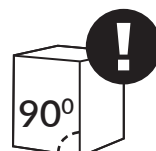
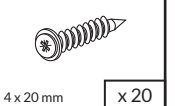
22

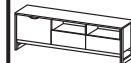


2x



EP2

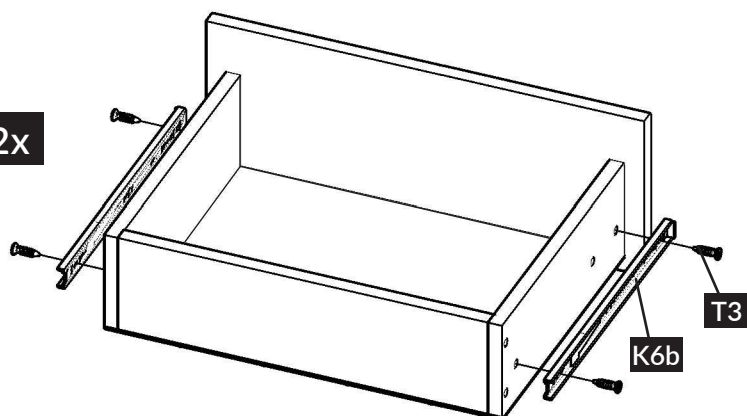




23



2x



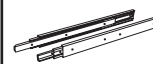
T3



5 x 9 mm

x 8

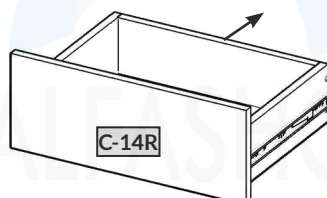
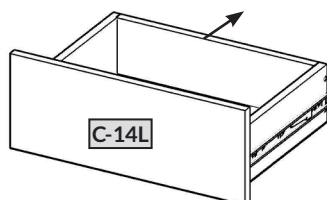
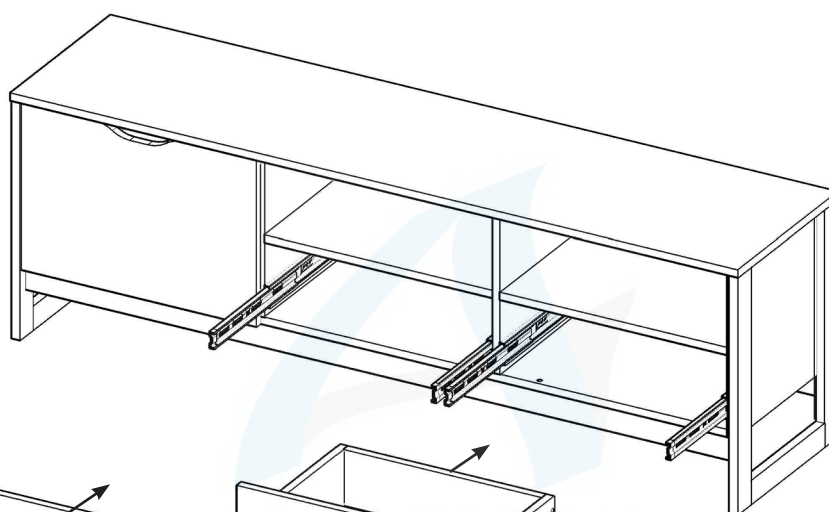
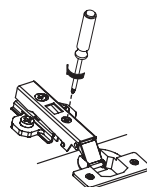
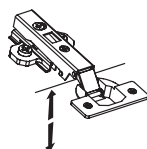
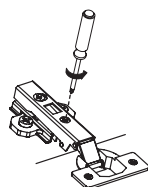
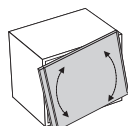
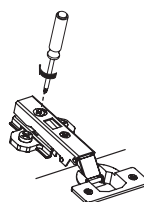
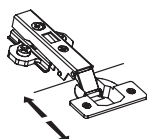
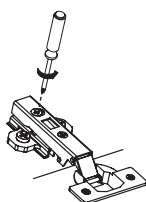
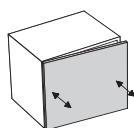
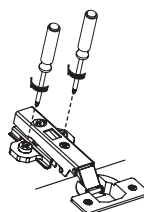
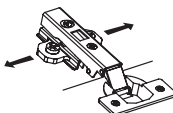
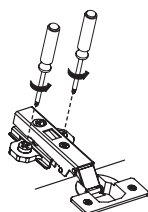
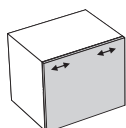
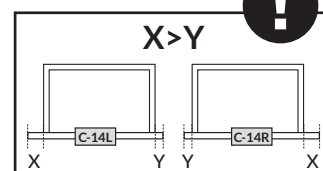
K6

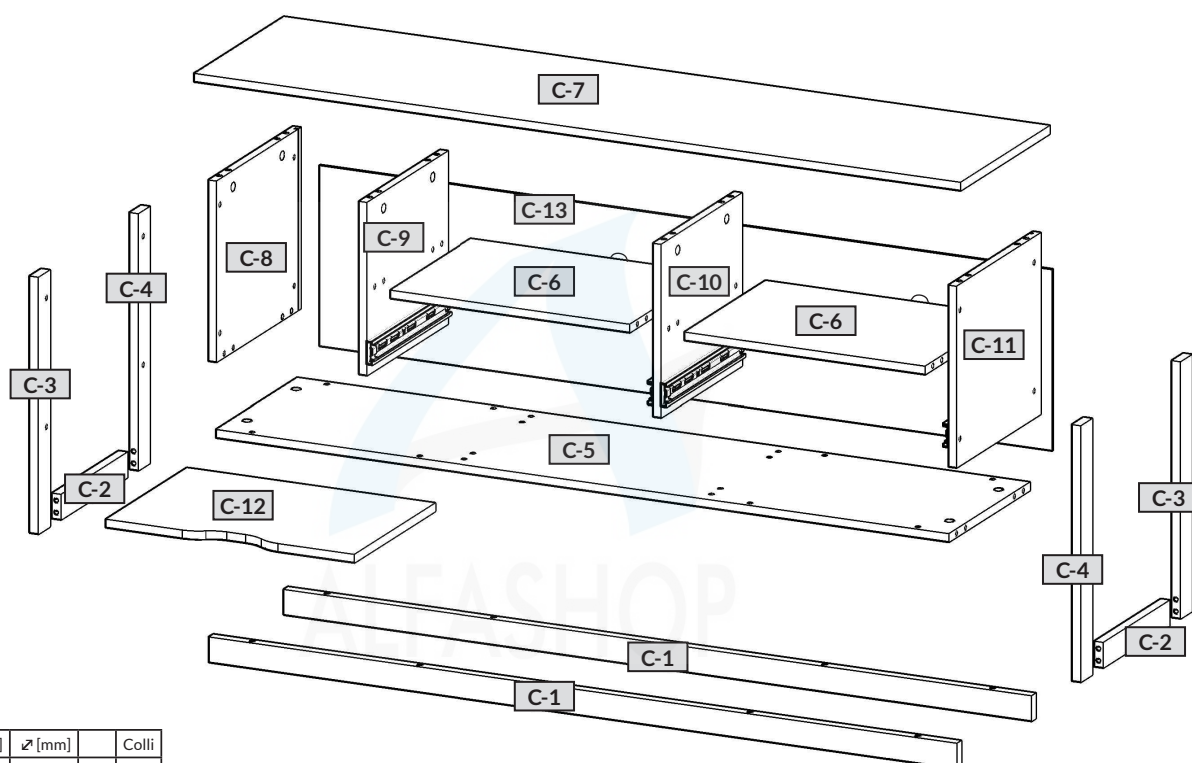
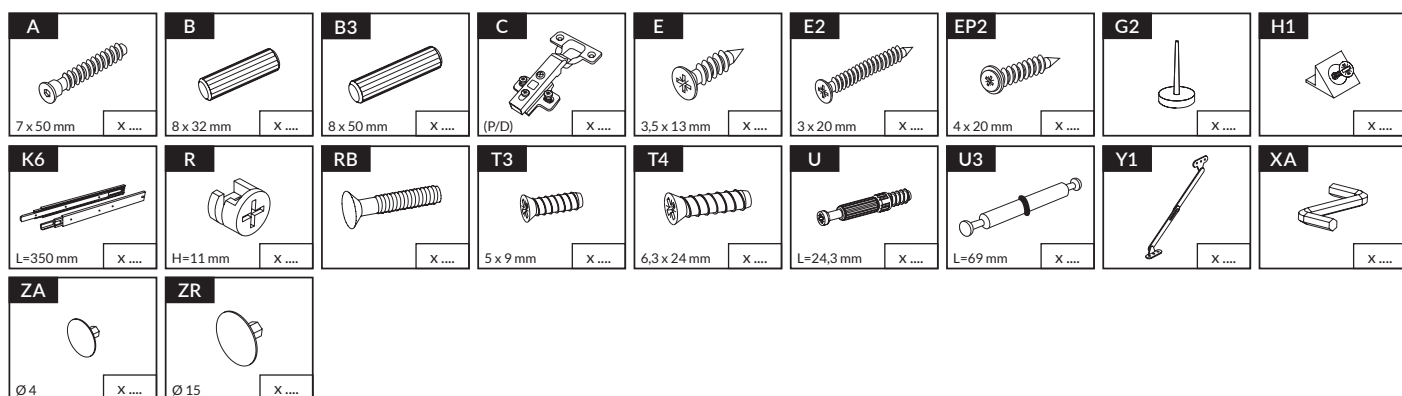
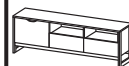


L=350 mm

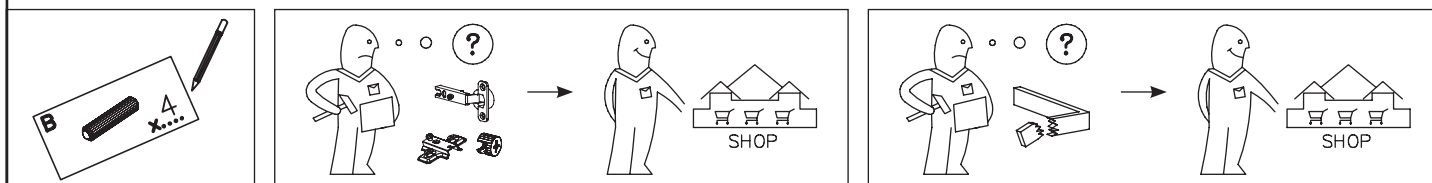
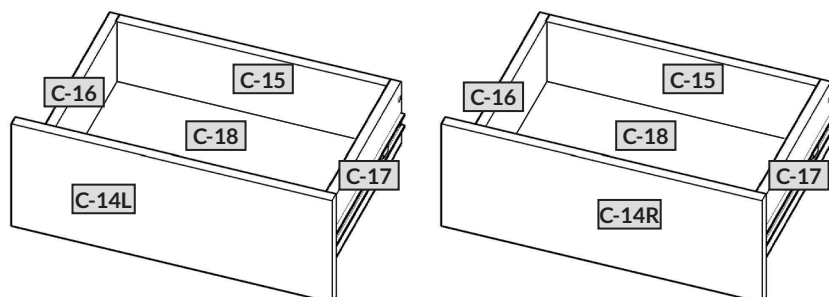
x 2

24

**X > Y**



nr	↔ [mm]	↑ [mm]	∅ [mm]	Colli
C-1	1572	50	15 x 2	1/1
C-2	294	50	15 x 2	1/1
C-3	510	50	15 x 2	1/1
C-4	510	50	15 x 2	1/1
C-5	1540	359	16 x 1	1/1
C-6	500	359	16 x 2	1/1
C-7	1610	396	16 x 1	1/1
C-8	360	374	16 x 1	1/1
C-9	344	359	16 x 1	1/1
C-10	344	359	16 x 1	1/1
C-11	360	374	16 x 1	1/1
C-12	520	358	16 x 1	1/1
C-13	1555	367	3 x 1	1/1
C-14L	520	202	16 x 1	1/1
C-14R	520	202	16 x 1	1/1
C-15	444	120	16 x 2	1/1
C-16	350	120	16 x 2	1/1
C-17	350	120	16 x 2	1/1
C-18	474	356	3 x 2	1/1



(SK) Vážení zákazníci,

ako výrobca nábytku by sme Vás chceli informovať o tom, že nové upravenie je a montáž je potrebná. Pri všetkých elektrických skrinách (váše nultvo a použitie na príslušné murivo bo určené množstvom zo stavebnín. V konečnom dôsledku je za upovenie na murive zodpovedný montér.

Montáž a pokládku elektrických materiálov a spotrebičov musí vykonávať iba autorizovaný odborný personál. Prosíme, dodržte popis a údaje o hmotnosti i národe na montáž.

Dodržavajte uvedené údaje o maximálnej hmotnosti pri preťahovaní, ktoré môžu spôsobiť najmä sa dŕa, ľudia, materiál, alebo iné vplyvy - my, ako výrobca nábytku Bezpečná funkcia nábytku je zaručená iba pri kolomom a vodovornom postavení. Dvere sú vopred nasadené. V prípade potreby na základe miestnych podmienok je však nutné ich znovu vyvážit/nastaviť

Všetky elektrické instalácie sú zhotovené podľa platných noriem, resp. predpisov VDE, CE, MM. Sŕa osvetľovacích telies, ktoré sa majú použiť, je uvedená na objímkach príslušných žiaroviek.

Pri neodstránení maximálnych Wattov vzniká na základe prehriatia riziko požiaru. Nepokúšajte osvetľovacie telieso kvôli riziku požiaru! Elektrický zdroj, ktorý aj po nesebe spojovateľný by sa mal, po 5 až 6 týždňoch došluchnúť, aby bola zarúčena trvalá stabilita!

Nepoužívajte žiadne drsné čistiace prostriedky! Ak nebudú dodržané prevádzkové návody, návody na obsluhu alebo montáž, ak sa budú na produktoch vykonávať zmeny, vymeniat diely alebo ak sa bude používať spotrebný materiál, ktorý ne zodpovedá originálnym dielom, odpadá akákoľvek záruka alebo akékoľvek nároky na rúdenie.

Upozornenie!

Leštené plochy sú pri dodaní chránené ochrannou fóliou. Túto fóliu neodstraňujte skôr, ako nábytok zmontujete a zbavíte prachu. Aby ste zachovali vzhľad lešteného povrchu, mali by ste leštenú fóliu po odstránení ochrannej fólie nechať na vzduchu približne jednu hodinu zatvorenú.

Pri čistení povrchu používajte len vlhkú bavlnenú utierku a jemný čistiaci prostriedok na čistenie skla.

Nepoužívajte žiadny ostrý čistiaci prostriedok s prídavnými látkami.

Povrchy vydrhnite mokrú handrou.

Nepoužívajte pamý čistič.

Povrchy nepoškodzujte ostrými predmetmi.

Povrchy v žiadnom prípade nevystavujte silnému snehému žiareniu.

Želáme vám veľa radosť s vašim novým nábytkom.

Váš vývoj výrobku

(RUS) Уважаемые клиенты!

Являясь производителем мебели, мы хотели бы проинформировать Вас о том, что любой крепеж надежен настолько же, насколько надежно соединение между крепежным материалом (дубелем) и стеной. Поэтому в случае с подвижными элементами мебели, которые предназначены для использования в специализированных магазинах. В конечном итоге ответственность за крепление несет специалист, осуществляющий монтаж.

Монтаж и установку электрического оборудования следует изучать только в соответствии с инструкциями производителя. Подходите к установке и соблюдая все меры предосторожности, указанные в инструкции. Пожалуйста, придерживайтесь указанных максимальных значений по весу. При перегрузках, причиной возникновения которых являются играющие дети, люди, материалы или иные причины, мы, как производители мебели, ответственности не несем!

В том случае, если мебель правильно сориентирована в горизонтальной и вертикальной плоскости, Двери поставляются отрегулируемыми, однако и они требуют определенной дополнительной настройки с учетом местных условий! Любые электротехнические работы следует осуществлять в соответствии с местными законодательными нормами и традициями. Рекомендуем вам яркость освещения ограничить до минимума, так как чрезмерная яркость существует опасность пожара вследствие перегрева. По причине опасности пожара запрещается накрывать осветительные элементы!

Все винтовые крепления, равно как и соединительные элементы следует устанавливать в соответствии с инструкцией. Завершение монтажа для обеспечения долговечной надежной фиксации.

Не пользуйтесь абразивными чистящими средствами!

При несоблюдении инструкций по эксплуатации, обслуживанию и монтажу, а также при осуществлении изменений изделия, замены деталей или применения иных материалов, не соответствующих требованиям производителя, компания не несет ответственности за свое действие, равно как и иные претензии, касающиеся ответственности изготовителя.

Обратите внимание!

Наша продукция с гарантией 5 лет. В течение этого периода мы гарантируем, что все материалы и детали, входящие в комплект, будут соответствовать оригинальным. Однако, мы не можем гарантировать, что все материалы и детали, входящие в комплект, будут соответствовать оригинальным. Мы не можем гарантировать, что все материалы и детали, входящие в комплект, будут соответствовать оригинальным.

• После снятия защитной пленки оставить пленку с перфорацией на месте. Не удалять пленку до завершения монтажа. • Не использовать острые средства чистки с абразивными частицами. • Не использовать абразивные средства чистки. • Не использовать абразивные средства чистки. • Не использовать абразивные средства чистки.

• Не использовать абразивные средства чистки. • Не использовать абразивные средства чистки. • Не использовать абразивные средства чистки. • Не использовать абразивные средства чистки.

• Не использовать абразивные средства чистки. • Не использовать абразивные средства чистки. • Не использовать абразивные средства чистки. • Не использовать абразивные средства чистки.

(SLO) Cijenjeni kupci,

kao proizvođač namještaja želimo Vas informirati o tome da dovršenje drži ukoliko je dobar spoj između materijala za pričvršćivanje (moždanik) i zida. Kod svih elemenata namještaja koji se pričvršćuju na zid, potrebno je koristiti odgovarajuće pričvršćivače. Pri pričvršćivanju namještaja na zid, potrebno je koristiti odgovarajuće pričvršćivače. Pri pričvršćivanju namještaja na zid, potrebno je koristiti odgovarajuće pričvršćivače.

Montažu i položenie elektro-sarika može izvršavati samo autorizirano situčno osoblje. Pazite na opise i podatke o težini u uputstvu za montažu. Pridržavajte se navedenih podataka o maksimalnoj težini u slučaju preopterećenja izazvanih zbog djeca koja se igraju, ljudi, materijala ili drugih utjecaja kao proizvodač namještaja ne pružamo garanciju!

Bespojkoma funkcija namještaja je zajamčena samo kod vertikalne i vodovodne montaže. Vrata su prednamještena, ali u danom slučaju se moraju nanovo centrirati i podestiti, na osnovi lokainih uvjeta.

Sve električne instalacije su izvedene prema vrijednostima VDE, CE, MM-normama odnosno propisima. Jedinica rasvjetnog sredstva koju treba koristiti, navedena je na uputstvu. Pri pričvršćivanju namještaja na zid, potrebno je koristiti odgovarajuće pričvršćivače. Pri pričvršćivanju namještaja na zid, potrebno je koristiti odgovarajuće pričvršćivače.

Sve vijke kao i nosače spojne dijelove treba naknadno pritegnuti poslije 5 do 6 tjedana da bi tako bila zajamčena trajna stabilnost!

Nemojte koristiti ribajuća sredstva za čišćenje! Ukoliko se na pridržavate pogonskoj uputi, uputi za rad ili za montažu, ako više promjene na proizvodima, izmjenite dijelove ili koristite potrošene materijale koji ne odgovaraju originalnim dijelovima, opada sva garancija i svaki zahtjev za jamčenjem.

Pozor, napotek!

Naše visokoslojne površine so pri dobavi zašćene s folijom. Postavite jo na pohištivu, dokler ni v celoti montirano ter ga tako zašćite pred prahom.

Da bi održali dragocen izgled visokoga sjajla, morate visokoslojno foliju po odstraniti zašćene folije eno uro dati na uputstvu. Pri pričvršćivanju namještaja na zid, potrebno je koristiti odgovarajuće pričvršćivače.

Montažu i položenie elektro-sarika može izvršavati samo autorizirano situčno osoblje. Pazite na opise i podatke o težini u uputstvu za montažu.

Pridržavajte se navedenih podataka o maksimalnoj težini u slučaju preopterećenja izazvanih zbog djeca koja se igraju, ljudi, materijala ili drugih utjecaja kao proizvodač namještaja ne pružamo garanciju!

Bespojkoma funkcija namještaja je zajamčena samo kod vertikalne i vodovodne montaže. Vrata su prednamještena, ali u danom slučaju se moraju nanovo centrirati i podestiti, na osnovi lokainih uvjeta.

Sve električne instalacije su izvedene prema vrijednostima VDE, CE, MM-normama odnosno propisima. Jedinica rasvjetnog sredstva koju treba koristiti, navedena je na uputstvu. Pri pričvršćivanju namještaja na zid, potrebno je koristiti odgovarajuće pričvršćivače.

Sve vijke kao i nosače spojne dijelove treba naknadno pritegnuti poslije 5 do 6 tjedana da bi tako bila zajamčena trajna stabilnost!

Nemojte koristiti ribajuća sredstva za čišćenje! Ukoliko se na pridržavate pogonskoj uputi, uputi za rad ili za montažu, ako više promjene na proizvodima, izmjenite dijelove ili koristite potrošene materijale koji ne odgovaraju originalnim dijelovima, opada sva garancija i svaki zahtjev za jamčenjem.

Nemojte koristiti ribajuća sredstva za čišćenje! Ukoliko se na pridržavate pogonskoj uputi, uputi za rad ili za montažu, ako više promjene na proizvodima, izmjenite dijelove ili koristite potrošene materijale koji ne odgovaraju originalnim dijelovima, opada sva garancija i svaki zahtjev za jamčenjem.

Nemojte koristiti ribajuća sredstva za čišćenje! Ukoliko se na pridržavate pogonskoj uputi, uputi za rad ili za montažu, ako više promjene na proizvodima, izmjenite dijelove ili koristite potrošene materijale koji ne odgovaraju originalnim dijelovima, opada sva garancija i svaki zahtjev za jamčenjem.

Nemojte koristiti ribajuća sredstva za čišćenje! Ukoliko se na pridržavate pogonskoj uputi, uputi za rad ili za montažu, ako više promjene na proizvodima, izmjenite dijelove ili koristite potrošene materijale koji ne odgovaraju originalnim dijelovima, opada sva garancija i svaki zahtjev za jamčenjem.

Nemojte koristiti ribajuća sredstva za čišćenje! Ukoliko se na pridržavate pogonskoj uputi, uputi za rad ili za montažu, ako više promjene na proizvodima, izmjenite dijelove ili koristite potrošene materijale koji ne odgovaraju originalnim dijelovima, opada sva garancija i svaki zahtjev za jamčenjem.

Nemojte koristiti ribajuća sredstva za čišćenje! Ukoliko se na pridržavate pogonskoj uputi, uputi za rad ili za montažu, ako više promjene na proizvodima, izmjenite dijelove ili koristite potrošene materijale koji ne odgovaraju originalnim dijelovima, opada sva garancija i svaki zahtjev za jamčenjem.

Nemojte koristiti ribajuća sredstva za čišćenje! Ukoliko se na pridržavate pogonskoj uputi, uputi za rad ili za montažu, ako više promjene na proizvodima, izmjenite dijelove ili koristite potrošene materijale koji ne odgovaraju originalnim dijelovima, opada sva garancija i svaki zahtjev za jamčenjem.

Nemojte koristiti ribajuća sredstva za čišćenje! Ukoliko se na pridržavate pogonskoj uputi, uputi za rad ili za montažu, ako više promjene na proizvodima, izmjenite dijelove ili koristite potrošene materijale koji ne odgovaraju originalnim dijelovima, opada sva garancija i svaki zahtjev za jamčenjem.

Nemojte koristiti ribajuća sredstva za čišćenje! Ukoliko se na pridržavate pogonskoj uputi, uputi za rad ili za montažu, ako više promjene na proizvodima, izmjenite dijelove ili koristite potrošene materijale koji ne odgovaraju originalnim dijelovima, opada sva garancija i svaki zahtjev za jamčenjem.

Nemojte koristiti ribajuća sredstva za čišćenje! Ukoliko se na pridržavate pogonskoj uputi, uputi za rad ili za montažu, ako više promjene na proizvodima, izmjenite dijelove ili koristite potrošene materijale koji ne odgovaraju originalnim dijelovima, opada sva garancija i svaki zahtjev za jamčenjem.

Nemojte koristiti ribajuća sredstva za čišćenje! Ukoliko se na pridržavate pogonskoj uputi, uputi za rad ili za montažu, ako više promjene na proizvodima, izmjenite dijelove ili koristite potrošene materijale koji ne odgovaraju originalnim dijelovima, opada sva garancija i svaki zahtjev za jamčenjem.

Nemojte koristiti ribajuća sredstva za čišćenje! Ukoliko se na pridržavate pogonskoj uputi, uputi za rad ili za montažu, ako više promjene na proizvodima, izmjenite dijelove ili koristite potrošene materijale koji ne odgovaraju originalnim dijelovima, opada sva garancija i svaki zahtjev za jamčenjem.

Nemojte koristiti ribajuća sredstva za čišćenje! Ukoliko se na pridržavate pogonskoj uputi, uputi za rad ili za montažu, ako više promjene na proizvodima, izmjenite dijelove ili koristite potrošene materijale koji ne odgovaraju originalnim dijelovima, opada sva garancija i svaki zahtjev za jamčenjem.



TR	RU	CZ	SK	HU
Sevgili Müşterimiz, Siparişiniz için çok teşekkür ederiz! Doğal ahşap malzemeden yapılmış bir mobilya aldığınızda, parlak veya mat plastik kaplama da olsa – her mobilya parçasının kendine özgü özellikleri vardır. Ayrıca, doğal ahşap mobilyalarınız küçük parçaları gibi ahşap dokusunu yansıtır, mobilyanızın her ayrı parçasının ayrı cökeliğini bir parçasıdır. Mobilya, doğal ahşabın kalıcı hava ve nem dalgalandırılma maruz kaldığında, nadir de olsa çatlak veya renk atması gibi yüzey değişimleri meydana gelebilirler. Genelikle parlaklık ve ahşabı koyu rengini sağlayan renk doyumu zaman içinde azalır. Bu değişimler ahşap gibi doğal hammaddelerle normal bir süreçtir.Bu kitapçık, mobilyanızı uzun yıllarlık kullanım için bir bakım bakım ipuçları verecektir. Temel olarak: Mobilyanız üzerine sıcak nesneler koymayın. Mumları mobilyanızın üzerine döğürdün koymayın. Döğülen sıvılar derhal bezle silin. Vidalarn ve bağları elemanların sıkı olup olmadıklarını periyodik olarak kontrol edin. Doğal ahşap mobilyada ahşabın tipik, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir kanıtıdır. Doğal reçineden kaynaklanan parlak noktalar, kuru, tiftiksiz bir bez ile parlatılabilir. Ayrıca diğer ahşap, lake, deri veya döşemelik kumaş malzemeler başlangıçta gidenimleyen hafif bir koku bırakabilir. Bu kokular bir zaman sonra kendiliğinden kaybolacaktır. Bu süreci hızlandırmak isterseniz, başlangıçta ortami daha sık havalandırın ve/veya mobilyayı biraz sıkte katkınızız su ile silatiğiniziz bir bez ile silin. Bu talimatları dikkatlice izleyin. Sunta mobilya malzemelerinin bakımı Sunta malzemeden yapılmış mobilyanızın bakımı için, yumuşak, tiftiksiz bir bez veya güden kullanın. Hafif nemli bir bez ile yüzeyi temizleyin. Temel olarak: Lütfen aşağıdaki temizlik araçlarından ve maddelerinden kaçının: mikro fiber kumaş veya bez. Bunlar yüzeyin çizilmesine neden olabilmence aşağıdaki parçaları için: keskin ve aşındırıcı temizlik kimyasalları veya çözüldürücüler. Bunlar da yüzeye hasar verebilir; oyma tozu, gelli yüzey veya ovma süngeri. Yüzeyi, gidermeyi imkansız hale getirecek dercede güçlü bir şekilde bozar; elektrik süpürgesi: Hortum ağızı ve fırçalar yüzeyi çizebilir; buharlı temizleyiciler. Suyun yüzey üzerine buhar olarak uygulanması sağlayan yüksek basınç ve ısı ile, mobilya hasar görebilir veya ayrılabilir. Ürün Geliştirme Departmanı	Уважаемый покупатель! Благодарим вас за сделанный заказ! Что бы вы ни приобрели – мебель из натурального дерева, глянецую или матовую панель из пластика – у каждой вещи есть свои, особые свойства. Свойства и структура древесины, например, зависят от ее веса, например, от степени сушки, являются частью индивидуального оформления каждого предмета мебели. Поскольку мебель из натурального дерева подвергается постоянным изменениям климата и уровня влажности, ее поверхность со временем местами может измениться: могут появиться тонкие трещины, может измениться цвет. Обычно дерево постепенно темнеет. Эти изменения являются обычным явлением, когда речь идет о натуральном дереве. В этой брошюре приведено несколько советов относительно ухода за вашей мебелью, чтобы она прослужила вам как можно дольше. Основные правила: Не ставьте на мебель горячие предметы. Не ставьте непосредственно на мебель горящие свечи. Пролитую жидкость вытирайте сразу же. Регулярно проверяйте прочность посадок винтов и болтов. Обратите внимание, что запах дерева всегда является признаком качества мебели из натурального дерева. Там, где раньше были insecta, появляются светлые места из-за естественного выхода смолы. Их можно отполировать с помощью сухой ткани без ворса. От компонентов мебели, изготовленных из дерева и кожи, покрытие лаком, конечно, также неминимум будет исходить запах. Эти запахи исчезнут сами через некоторое время. Если вы хотите поскорее избавиться от них, чаще проветривайте помещение и протирайте мебель тряпкой, чуть смоченной водой с небольшим количеством уксуса. Сохраните эти указания. Указания по уходу за мебелью из ДСП и ДВП Для ухода за мебелью из ДСП и ДВП используйте мягкую ткань без ворса или замшу. Протирайте поверхности слегка смоченной тканью. Основные правила: Покупая мебель, ни в коем случае не используйте следующие чистящие средства: микрофиберные салфетки или патчовые материалы. Зачастую они содержат мелкие частицы абразивного вещества, которые могут повредить поверхность; остро действующие химикаты и чистящие средства с абразивным эффектом. Они также могут повредить поверхность; чистящий порошок, стальной пылесос или скребок. Они разрушают поверхность настолько, что она уже не подлежит восстановлению; пылесос. Сопло и щетина могут поцарапать поверхность; пароочиститель. Пар, попадающий на поверхность под высоким давлением и с высокой температурой, может повредить ее и даже вызвать расслоение древесины. С наилучшими пожеланиями, коллектив работников	Vážený zákazník, Děkujeme za Vaši objednávku! Jedno, zda jste zakoupili nábytek vyrobený z přírodního dřeva, nebo z vysokým leskem nebo matné plastové desky – každý kus nábytku má své zvláštní vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například menší sušba, jsou součástí individuálního vyzdobení každého jednotlivého kusu nábytku. Protože je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojedinelé vyskytnout změny v povrchu jako například změny barvy nebo změny kresby. Světlost dřeva během času klesá a vytváří barvy se zvyšuje – dřevu tmavne. Uvedené změny jsou u přírodního dřeva jako dřvo normální proces. Tato knížka Vám poskytlne několik tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z něho mohli radovat dlouhou dobu. Zásadné plati: Nepokládajte na nábytek horúce predmety. Neskladujte sviečky priamo na nábytku. Rozliaté kapalniny ihneď utrite. V pravidelných intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kovánia. Typický, aromatický pach dreva je pri nábytku z prírodného dreva vždy dôkazom kvality. S tým, kde predtým boli insekt, sa objavujú svetlé miesta z dôvodu prirodzeného vylučovania živice a dajú sa odstrániť so suchou utierkou bez vlákien. Zo začiatku sa nedá zataň ani slabému charakteristickému pachu týchto drevených, náterových, kožených alebo galvanizovaných materiálov. Tieto pachy sa po určitom čase samodimom vytratia. Ak chcete skôr odstrániť, častejšie spracúvajte nábytok utierkou, trochu ochladiť a navlhčenu vo vode s trochou octu. Dobre si odočítajte tieto upozornenia. Pokyny pre ošetrovanie prírodného/natúrovného nábytku z prírodného dreva: Povrch sa dá najlepšie vyčistiť so zhlazkou navlhčenou utierkou. Pozor: Dráždivé alebo rozpušťadlá obsahujúce šľasice alebo šľasice prostriedky sa nesmú používať. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k poškodeniu povrchu; ostre chemické látky ako aj drhúce šľasice alebo šľasice prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť. Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zhlazkou navlhčenou utierkou. Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce šľasice alebo prostriedky: mikrovláknité		